貝納杜特報告 =下面是美國支持貝氏報告所作聲明= U.S. Backs Bernadotte's Conclusions on Palestine

具約杜特報告全文

(D) The United Nations, by declaration or other appropriate means, should undertake to provide special assuWhen the blockade failed stration, backed up by the Soviet forces and Soviet forces are the Republic forces and soviet forces and soviet forces are the Reveal and several assurant forces are the Reveal and the rance that the boundaries between the Arab and Jawish because of the air bridge, the sence of armed Soviet forces neth Royall, said yesterday. territories shall be respected and maintained, subject only Soviet Government resorted to in the Soviet Zone of Ger-

territories shall be respected and maintained, subject only to such modification as may mutually agreed upon by the parties concerned.

(D)聯合國應以宣言或其他適當方式,提供特別之保証,即阿爾里拉爾之情形。
下始得有所修正。
(E) The port of Haifa, including the oil refineries and terminals and without projudice to their inclusion in the soviet government of Berlin and the munitary of the Jewish state (or) the administration of the city of Haifa, should be declared a free port with assurances of free access for interested Arab countries were made to sabotage it. to the Soviet Zone of Germany, ready on a moment's notice to carry out by force of arms the Soviet prohibition of arms the Soviet prohibition of traffic between Berlin and the Western Zones '.

[※契稱: 在蘇聯之封鎖因英美之 (基本縣) (基本統) (基本统) (with assurances of free access for interested Arab countries were made to sabotage it, to 安部蘇稿時準備一有命令即將以武 Germany. and an undertaking on their part to place no obstacle in the destroy it by organised gangs 力執行蘇當局禁止柏林與西方佔領 陸軍部官員拒絕說明對業向美國 way of oil deliveries by pipeline to the Haifa refineries, and subversion. way of oil deliveries by pipeline to the Haifa refineries, and subversion.

Whose distribution would continue on the basis of the his蘇聯比舉蓋因柏林市政府並非黨
Sir Alexander Cadogan 建議,究為若干 o

torical pattern.

(E)海發港雖包括於猶太國領土之內,海發城之行政雖由猶太
國管理,但該港(包括其煉油設備及輸油管終點在內)應宣布爲自由
港)保證可刺伯各國可自由通過該港,而阿剌伯各國則不應妨碍石油。

(Britain) addressing the Security Council in the afternoon, said that the Western
the blockade measures and, Powers' appeal to the Council 通過輸油管抵達海法之煉油廠 > 至於石油之分配 > 則將繼續依將已往 therefore, the threat to the was an alternative to breaking peace which the blockade meather the Berlin blockade by force.

(F) The airport of Lydda should be declared a free sures created, still remain." The "illegal and forcible mea-

airport, with assurance of access to it and employment of 「以上方法均歸失敗〉但封鎖則 sures" imposed by the Soviet its facilities for Jerusalem and interested Arab countries. 依然如故,因而因封鎖而造成之對 Government in Berlin left the 依然如故,因而因封鎖而造成之對 Government in Berlin left the Western Allies with three 伯各國得使用該航空站及其設備 o

伯各國得使用該航空站及其設備 o

(G) The city of Jerusalem, which should be understood leading up to the final closing as covering the area defined in the resolution of the General of land routes into Berlin Assembly of 29 November, should be treated separately and from the Western Zones, the should be placed under offective UN control with maximum American delegate made these 封鎖而採取之變通對法)渠稱蘇聯 feasible local autonomy for its Arab and Jewish communi-four points: ties, with full safeguards for the protection of the holy 傑索普於詳細叙述引導至全部封 辦法」,使西方盟國僅有三條路可 places and sites and free access to them, and for religious 鎖柏林陸路交通發生之事件後,指

(G)耶路撒冷城所包括之地區) 應選照聯大十一月二十九日决 1. The United Stat 議之規定) 該城應予以特別看待) 將其置於聯合國有效管制之下) 藉 in Berlin as of right. 使當地猶太與阿剌伯居民享有最大限废而又適當之自治權) 俾聖地與 (一)美國有權留駐柏林

(I) The right of the Arab refugees to return to their (I) The right of the Arab refugees to return to their (二)美國不但有權留駐柏林; impose upon Berlin and the 林西; 唐家莊; 趙各莊; 讀者訂閱 homes in Jewish-controlled territory at the earliest possible 且對當地人民生活之維持負有責任 Soviet Zone". date should be affirmed by the United Nations, and their 3. The Soviet Government repatriation resettlement and economic and social rehabilita-fully acknowledged these tion and payment of adequate compensation for the property rights and responsibilities 主權企圖,得如顧以償,因而使其 of those choosing not to return should be supervised and through specific agreements 希求加諸柏林與蘇區之政治體制得 assisted by the UN constitution commission described in assisted by the UN conciliation commission described in and through practice over the 以爱問 o

Paragraph (K) below.

(I) 聯合國應認 阿剌伯姓民有權儘早 返歸其在猶太控制區內之
家鄉,而其遺緣故居經濟與社會之重建,以及不顧返鄕者財產損失之
適當賠償 ? 應由 F面(K) 節所述聯合國調解委會予以監督及協助 o

(J) The political, economic, social and religious rights
of all Arabs in the Jewish territory of Palestine and of all Jews in the Arab territory of Palestine should be fully guaranteed and respected by the authorities. The concilia-snother" had tried, in violation of its obligations under "實際不可相應之主。"實際不可相應之主。 tion commission provided for in the following paragraph tion of its obligations under ,實為不可想像之事 o 」 should supervise the observance of this guarantee. It should the United Nations Charter, \$3. To "resist by force also lend its good offices, on the invitation of the parties, to coerce the United States, the only possible way of deto any efforts toward exchanges of populations with a view France and Britain into aban-tending and maintaining their to eliminating troublesome minority problems, and on the doning Berlin and their rights legitimate rights". To do that, basis of adequate compensation for property owned.

(J) 當局對巴勒斯坦猶太領土內一切阿剌伯人及阿剌伯領土內一切猶太人之政治,經濟,社會及宗教等權利,應予以充分之保障及會重,下節內所規定之調解委員會應監督此項保障之執行,該委員會 插種蔣口下,違反聯合憲章所規定 並須應雙方之邀,從事調處居民之交換,藉以消除少數民族之問題, 之此等義務,力圖壓迫英美法三國 加到財產之損失之適當賠償為基礎
(K) In view of the special nature of the Palestine problems and the dangerous complexities of Arab-Jewish rela-

(K) In view of the special nature of the Palestine problems and the dangerous complexities of Arab-Jewish relationships, the United Nations should establish a Palestine conciliation commission. The commission, which should be gotiations between the Kremsin and the United States appointed for a limited period, should be responsible to the United Nations and act under its authority. The commission, assisted by such UN personnel as may prove necessary, should undertake:

| Application of the United States and France can now take is and said that the removal of coercive pressure would open the door to discussions of the German question as a clear threat to the peace.

| Application of the United States and France can now take is and said that the removal of coercive pressure would open the door to discussions of the German question as a clear threat to the peace.

(K) 鑒於巴勒斯坦猶太及阿剌伯關係危險之複雜性,聯合國應
設立一巴勒斯坦調解委員會,該委員會之責任,有一定之期限,應對
局面負責,並在聯合國管轄之下行動,該委員會必要時由聯合國人
員協助,應負起以下之責任:
(1) . To employ its good offices to make such mendations to the parties or to the United Nations and to take such steps as may be appropriate with a view suring the continuation of the peaceful adjustment of the situation in Palestine:

一,利用其調處之地位向雙方或向聯合國提出適當之建議,並持 取適當之步驟,務使巴勒斯坦之局勢,權證保證和平之調整。 (2) Such measures as it might consider appropriate in 航空站,少數民族權利及其他協議。

(3) To supervise the observance of such boundary, road, 四,巴勒斯坦境內如有任何發展,凡足以改變聯合國在解決巴勒 railroad, free port, free airport, minority rights and other 斯坦問題中所批准之任何協議者,或足以威脅該區之和平者,須迅速 arrangements as may be decided upon by the United Nations. 三,監督遵守聯合國所决定之疆界,公路,鐵路,自由港,自由

首次討論柏林問題 維辛斯基出席未發言

Nations.

He said that a threat of

英代表賈德幹於午後在安理會致

These were :

此三條路即:

Vyshinsky Present in Security Council

(Continued from Page 1)

詞謂西方列强之將柏林問題,提多 安理會,係因不欲以武力打破柏林

1. The United States wa

1. To "submit passively to 使當地猶太與門剌伯居氏子有取入經歷間入經歷間入 其古蹟以及宗教自由獲得充份保障)並可自由前往 o (H) The right of unimpeded access to Jerusalem by included the right of access in Berlin, and thereby to conhe efforts of the Soviet Go-(H) The right of unimpeded access to all parties.
road, rail or air should be fully respected by all parties.
(H) 各方應完全尊重由公路鐵路 或空中自由 進入耶路撒冷之權 stenance of the population. which it desires forcibly to which it desires foreibly to

> 一,被迫屈服於蘇聯政府,使蘇 聯奪取西方盟國在稻林應事之一切

2. To "continue discussion course of nearly three years.

us alone but for all the world, (The End 完)

fostering the cultivation of friendly relations between Arab velopment in Palestine likely to alter the arrangements ap-二)採取該委員會所認爲適當之措施,以培植河刺伯人與徵太人 proved by the United Nations in the Palestine settlement or to threaten the peace of the area.

permitted no other course" 被判死刑之納粹 out to refer it to the United 罪犯罪刑 四國大使在克里姆林之談判破裂後, 柏林情勢之嚴重, 不僅對吾人 言即對全世界而言, 除將其提交聯 合國外, 別無他途可循。

陸長羅耀如此說 Reprieve for Nazis Sentenced to Death

force in the sense of the United Nations Charter existed in Washington, Oct. 7. (Reunate themselves to Soviet con- the fact that "the interference ter)-A special United States rol".

and ultimately the complete Army Commission has recom-渠稱:蘇聯提議願供給柏林全部 blockade of transport and mended a reprieve for a limit-communications was ordered ed number of Nazis sentenced

部

利儲

客項

而 一 別界

新精利特

局家來息設丹

本市

各

駐德軍政府督克萊將軍所提之减刑

本報改訂金圓售價 每份六分 歡迎直接向本計訂閱 電話 二局〇〇四五號

隨時送到 前內西皮市宋家胡同三號

本報古冶 古冶車站新順合報社歡迎

電話三局〇一六八

本報南京 銷處 分 代 訂 處: 太平路二四三號 直接訂閱 專差送到 part could consent to either 訂閱收款處:南京新街口中匯銀行 函訂: 請寄南京新街口社會 服務處四十五號信箱

經二路七十七號

唐山市新菜市北口光明書報社 本報徐州

分 銷 處 徐州市王家店後巷六號

瑞記報社 銷 太原南肖塔街三三號 電話——四三

靑 分銷 滄口路七一號靑鳥雜誌書報社 三話二二二〇〇

The Chinese-English Intelligence

Saturday October, 9 1948

柏林問題解决途徑:

聞六中立會員國已擬有此項提議

SECURITY COUNCIL RESOLUTION

Council to, determine what part in the behind the scenes type of resolution could be talks.

安理會首次討論柏林問題 維辛斯基出席未發言 YSHINSKY PRESENT IN SECURITY

structing by threat of force 助竟被责為對英美法三盟國加以協 the access of the Western Po- 脅或使用强力 o

United States, condemned So- 使氏權稱:「蘇聯或將誘稱其不viet action as "illegally ob-解何以蘇聯直接加諸柏林市民之行

方列强通柏林之交通線,因而構成 cines, food, clothing and fuel, ably, according to a "respon-万列强通和林之交通程,内面积版 cines, 100d, ciotaing and later, ably, according by a since the subject them to cold and sible former Spanish official" 北韓之統制已極字間 © Also present was a Ukrai-starvation and disease, may quoted by the "China Press"

成將不免一戰 最高顧問擎告美人 A Solemn Warning

Durham, New Hampshire, Oct. 8. (Reuter)-Mr. Charles Saltzman, one of the highest official advisors to Mr. Marshall on the United States policy in Germany, solemnly warned the American people

陸氏此項譯稿係在國務院就準備 於新罕歇爾大學發表者,與宣稱: "We are exerting our ut-

Establish Diplomatic Relations

Australia's Part in Pacific Defence Recognised

Paris, Oct. 8. (Reuter)— A 機續果行純談以決字將作何種建議 be possible to avoid war with resolution asking the Security 及以何種方式提出等問題 o Council to direct the Soviet The countries concerned are pute.

Australia's place in the Pacific in relation to developments in Commonwealth defence, is discussed editorially in the "Manchester Guardian". Commenting that Australia, since the end of the war with Japan, has always provided Union to lift the Berlin blockade and calling for resumption of four Power talks is expected to be brought shortly before the Security Council.

Some and calling for resumption of four Power talks is expected to be brought shortly before the Security Council.

Some and calling for resumption of four Power talks is expected to be brought shortly before the Security Council.

Some and Canada.

The "plaintiffs" in the case — The "plaintiffs" in the case — United States. Britain and people of the states and prepared in the State Department for delivery at the University of New Hampshire, again yesterday between the six "neutral" members of the Council to, determine what part in the behind the scenes was completely to the contingent of the strongest element of the Commonwealth Contingent of the strongest element of the Commonwealth Contingent of the strongest element of the Commonwealth Common

withdrawn. By the end of 1948, apart from a handful of most efforts to avoid war. We British administrative officers, the Australians will be the

side of war by patience, calmness and spiritual fortitude, perhaps this will not be possible".

去年,聯合王國與紐西蘭軍隊即會開始撤退,印軍則已全部撤駐,至今年年度除少數英籍行政長官外,澳軍將成爲英國蘇聯邦佔領日本軍隊之唯一代表 OAS Mr. Dedman, Australian Minister for Defence has

sible".

1 告人已竭整所能以避免戰爭;

1 告人名字能以忽刷鎖靜及精神堡壘 arrangement. For the first time United Kingdom forces have been placed under the control of a dominion government; the sovereign equality of all Commonwealth members, 本事」o ment; the sovereign equality of all Commonwealth members, "All that the American Go-agreed at the Imperial Conference of 1926, has found comvernment and the other Go-plete expression in the sphere of defence. An equally im-

COUNCIL

vernment and the other Go-plete expression in the sphere of defence. An equally invernments with which it is associated can do, is to assure you that they will do their you that they will do their the Soviet delegate, M. Andstill maintained and thus contained in existence the threat taking his seat in the Secution of the secution of the sphere of defence and equally independent improved plan for Commonwealth cooperation in desistance in general has had the chance to come into action.

[澳洲國防部長戲德門指陳,此種措施有三要義:一,聯合王國之 理歐首大由一自治領政府統制,二,一九二六年帝國會議通過之聯邦 all means consistent with justing and the secution of the sec

taking his seat in the Security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security Council after Tuesday in the season has a security council after Tuesday in the season has a security council after Tuesday in the season has a security council after Tuesday in the season has a security council after Tuesday in the season has a security council after Tuesday in the season has a security council after Tuesday in the season has a security should be capable of acting as a security for the British Commonwealth in respect of forces assigned to its government, and that its defence machinery should be adequate to carry the burden. Australia's position in Pacific affairs has indeed been recognised.

Thirdly, we have fulfilled the basic principle that each participating country should be capable of acting as agent of the British Commonwealth in respect of forces assigned to its government, and that its defence machinery should be adequate to carry the burden. Australia's position in Pacific affairs has indeed been recognised.

Thirdly, we have fulfilled the basic principle that each participating country should be capable of acting as agent of the British Commonwealth in respect of forces assigned to its government, and that its defence machinery should be adequate to carry the burden. Australia's position in Pacific affairs has indeed been recognised.

The country should be capable of acting as a security of the British Commonwealth in respect of forces as a security of the British Commonwealth in respect of forces are acting as a security of the British Commonwealth in respect of forces as a security of the British Co

many—coupled with an offer 在 o j tical situation in Berlin will to join Big Four talks immediately the Berlin "blockade" Union may pretend that it was abandoned.

Was abandoned.

State of the coupled with an offer 在 o j tical situation in Berlin will to join Big Four talks immediately the Berlin "blockade" Union may pretend that it soon. But I can give you no it would however, be interesting to know what Austra
Example 2 to the charged with the threat or it would now were, be interesting to know what Austra
Example 2 to the charged with the threat or it would now were, be interesting to know what Austra
Example 2 to the charged with the threat or it would now were, be interesting to know what Austra
Example 2 to the charged with the threat or it would now were, be interesting to know what Austra
Example 2 to the charged with the threat or it would now were, be interesting to know what Austra
Example 2 to the charged with the threat or it would now were, be interesting to know what Austra
Example 2 to the charged with the threat or it was a charged with the charge

lian opinion is on the place of Malaya-prime Pacific irritant just now-in Far Eastern security".

俱如獲悉澳大利對於馬來亞之意,當更爲有趣o 泰晤士報論韓國局勢 Dr. Wang Shih-Chieh's Views On Korea Likely To Find Support In U.N. Assembly

The London "Times" today, after editorially reviewing Russian obstruction to the establishment of a democratic government in Korea, summarises present developments as

Shanghai, Oct. 7. (Reuter) 黎晤士報今日除於社論中評及蘇聯對設立一韓國 民主政府所加之
—Negotiations for the est.

"The Russian approvement of the control of the control

wers to Berlin", thereby "That an effort should be —Negotiations for the estcreating a threat to peace. made to deprive two million ablishment of diplomatic rewithdrawn by the end of the year means that the state of 蘇外大維辛斯基於美代表傑家曾 five hundred thousand men, lations between China and Northern Korea is now regarded in Moscow as securely un讀賣蘇聯以武力嚴脅「非法阻撓四 women and children of medi-Spain are progressing favourder communist control.

| 蘇聯宣布年底以前撤退蘇軍意即謂莫斯科方面已認爲 共產黨於

Also present was a Ukrainian delegate, M. Vasili Tarasenko taking the place of M. Dmitri Manuilsky, who also announced he would take no further part in the debate when the Berlin crisis was put on the Council's agenda on Tuesday afternoon. 同時出席者有烏克關代表達拉辛科,與代替曼維依爾斯基出席,達 to-day.

M. Dmitri Manuilsky, who also announced he would take no further part in the debate when the Berlin crisis was put on the Council's agenda on Tuesday afternoon. 同時出席者有烏克關代表達拉辛科,與代替曼維依爾斯基出席,達 try to-day.

M. Dmitri Manuilsky, who also announced he would take no further part in the debate when the Berlin crisis was put on the Council's agenda of any country, much need to suffering of millions of people in any country, much less when we have responsibility for them as an occupying to-day.

M. Dmitri Manuilsky, who also announced he would take no further part in the debate when the Berlin crisis was put on the Council's agenda of the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the sufferings of millions of people in any country, much need to the france Government's diplomatic service, who arrived the for the Assembly are likely to support the wisk of the Match need to the members of the Assembly are likely to support the wisk of the Match need to the people were given the chance by even ment to the suffering a 'puppet' government to rule in the South, but most of the Russians now blame the United Nations.

The Russians now blame the United Nations of the Assembly are likely to support the view of Dr. Wang

(The End 完)

日本的謎底 JAPAN UNDER MACARTHUR

By Woo Kyatang (吳嘉棠著)

(A reprint of a series of articles from the Shanghai Evening Post and Mercury) ……(本文選自上海大美晩報)……

personal visit to the United tance. For if we embark upon U.S. But his standard answer is no less important than an-U.S. But his standard answer is no less important than another, and a decisive breach until the job is finished there; of any will inevitably threaten to engulf all."

Effect of Public Opinion on U.S. Foreign Policy

Warrend the "town meetings" 在政工工具的分析,其中均爲表示彼等對外交中意見 U.S. Foreign Policy 可能是 U.S. Foreign Policy 可

我對麥飾的印象,非常深刻,我 覺得他應該是美數的第一流人物, 他應該就選總統,他如能時常回國 去和選民多多接觸,必然能够實理 由一次 也一個之重要性,實質絕對謬誤之舉 ,因一一人如採取反對政治獨裁防衛 自由國家之政策,則所有自由國家

英國廣播公司將用電視播送「斬黃袍」 Chinese Play Will be Televised by B.B.C.

London,-The interest shown throughout Britain in Chinese culture is resulting in a record number of items relating to this subject being televised by the British Broadeasting Corporation. No other country in fact, has brought o many Chinese displays before its, television camera-

(英國新聞處倫敦電)由於至英國對中國文化顯示與趣之結果, 英國廣播公司電視傳播中有關此一顆材之節目爲數之多已稱空前。事 實上任何國末有如是衆多之中國劇藝播譜電視銀幕之上。

My impression of Gen. Mac- 自本年三月發函美國衆議院外交委 Arthur is that he is probably one of the few living Americans who would rather be 句話:

These have included during the past few months exhibitions of Chinese dancing, shadow plays, woodcuts and painting. Four more broadcasts are scheduled to take place between now and Christmas. Outstanding amongst these will be the televising of the Chinese classification. right than be president. I think his impact on the Amclious to underrate either erican electorate through a China's needs or her impor-

美國人民輿論

speech and open debate that citizens. opinions expressed at forums 三十九件o

THE CHINESE-ENGLISH INTELLIGENCE

83, Shenhsi Road Tientsin 1

華北渡英報 內政部登記証 \$ 京警津字第十號

發行人 宗基友

電話二〇〇四五號

天津分公司 誠孚管理北洋紡織廠

品 三鼎 三戟 三光 各牌棉紗 分公司地址: 第十區中正路久安大樓三樓 電話: 三•〇六九

三。五四六七 • 一六九-北洋廠址 : 海河掛甲寺 八.00-7

外交:辨中全政

行

八•00一七八•0一五六

YOUNGMAN'S CLASS-ROOM

TRANSLATION

漢文英譯之要點

(7) 我們剛一上岸颶風卽起。

(譯文) We had searcely gone on shore when the hurricane be more than this. It will

(註)中文之「剛……即」,「方……則」,或「一……即」等句, 在英文中可用下列各式
(A)用 Scarcely....when 表之o

(C)用 as + soon + as 表之o 故上句亦可譯爲

銀行

切

China-United States Agricultural Mission:

General education designed 的生活, 能够對他們生活情狀的决 for college preparatory work, to reach the maximum number of children, youth, and adults 沒有充份的訓練, 以接受和恰當地 will be essential to a stable 個行公民的責任 o 只有受過良好的 and progressive China. It will 教育, 他們才能做到還一層 o tacts and the seciety and entacts are considered and the seciety and entacts and the seciety and entacts are considered and the seciety and entacts are considered and the seciety and entacts are considered and the seciety and th 農業教育 AGRICULTURAL constitute the first step and

AN ABSTRACT

中文之「剛…・・即!?「方…・・即」?或 | 一・・・・即」。 establish the basis for vocational education in the various fields of human endeavor and for higher education in arts, and the humanities. It will also lay the foundation the joint efforts of the mistion. Fortunately, this weak-Ex. 2. 被婦人一開東夫師で即漢如海泉の
That woman had scarcely heard the death of her husband in the battle field when oceans of tears ran down her face.

本句之 oceans of 乃一成語;作「無限」;「多」;「形元」簿の
We had hardly mot on shore before the hurricane began to blow.

(微此) Ex. 1. The day has hardly broken before he gets up to study.

Ex. 2. That woman had hardly heard the death of her husband in the battle field before the here are she here and secondly, farmers, mer. The hardly heard the death of her husband in the battle field before do more than merely earn a portunities to serve their (Large Mark of the joint efforts of the missionary schools and the Na the joint efforts of the missionar

Two weaknesses, however, may properly be noted in the procedures that have been folowed in the development of China's system of agricultural education. The first is that in the early years, by necessity, immature youths were sent abroad for undergraduate (續) study and, in some instances, tacts and the society and enviroment in which they were to live their own lives. Read-

辨理商業銀行 第一區與 興錢莊 切 業

辦理商業銀行一切業務

第一區濱江道九十八號

「島口六八二一四〇六

活期存象 **新理商業銀** 四 四 行 切

業銀行 切 電話二局:六〇〇〇 二五〇六地址:一區獨斯福路四面鐘對過

文具施行

南口路西八十六號 但出傳希直接採購。八月十九日限價出傳希直接採購。八月十九日限價出傳希直接採購。於人,誠實服務於文具業凡二十餘經人,誠實服務於文具業凡二十餘

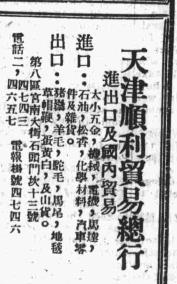
人津發行所

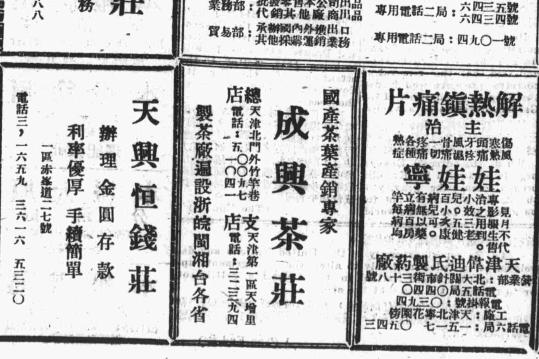
錢

山田全类甘蔗

院軟性彈 無透海去 品出版**膠潔華中大** 第二十三第二十二路東正中海上







業務部: 批發零售本公司出品 代銷其 他廠 商出品

天津市企業有限公司

地址:一區羅斯龍路二三四號 電話:二局六四三一至四

榮牌之

牌味素

紡織客 三一沙各毛紡 號號發標完織

